

Mujer de 23 años

País de origen: Ghana

Lengua Materna: Eve - Inglés

Primera lengua extranjera aprendida: Francés

Otras lenguas que ha estudiado: Alemán

Estudios realizados de español: un tiempo en universidad en Ghana y unos meses en España

Texto 1/8

Tipo 1

El hecho de dejar diez chicos, cinco chicas y cinco chicos en una casa para convivir sin aparatos puede producir asuntos interesantes.

Este nuevo programa en Tele 5 está muy consumido según parece. Parece que a los españoles les gusta mucho este programa. Aún hay quien lo graba. La verdad es que en el programa, o mejor dicho en la casa está sucediendo cosas que a mí me estraña mucho.

María Jose dentro de tres días se enamora, y empieza a enrollarse. Creo que los españoles se pasan siempre. Vivir en esta casa no quiere decir, buscar novio. Aunque es normal encontrar a algien al que le gusta a uno, eso pasa con tiempo. Pero la velocidad o rapidez con la que están actuando los dos, parece a la gente que los dos se conocian antes y solo están “actuando un papel”.

Sin embargo el caso de Silvia y Israel está más aceptado pro el publico porque viene con el tiempo. También se puede decir que están intentando evitar cosas que hubieran hecho sino hubiera sido por las camaras ¿Esto no es actuar? Pues si, pero lo bueno en este caso es que, los dos son mas discreto aunque son personas bastante “naturales” y “reales”. Es una lastema que uno de los dos va a silir dentro de una semana.

También piensan los españoles que Gorge el novio de María Jose está actuando. Puede ser pero parece que él quiere salir.

De todas formas, a veces resulta aburrido porque Tele 5 no muestra nada nuevo. Repite las mismas cosas siempre. Pero es bastante interesante y llama mucho la atension auque hay gente que piesa que no es natural y no lo ve.

La Importancia del Humor
en nuestra vida

En la vida de cada persona, hay momentos buenos y otros malos. El estado de ánimo de cada persona en un momento determinado refleja exactamente el tipo de humor en el que se encuentra la persona. Uno puede estar de buen humor o de mal humor dependiendo de las circunstancias. Ésta es una parte del humor en la vida humana.

Por otra parte, cuando se habla del humor, se entiende como algo que hace reír a la gente. Algo cómico e interesante. Por ejemplo una película que se llama “Mr Bean”. Cuando la gente ve espectáculos cómicos, o películas cómicas se ríe mucho y esto es una forma de relajar el cuerpo. Está bien para distraer se y aliviar el estrés. (?) la risa ayuda a relajar el cerebro y esto está bien también para la salud.

En la sociedad, la gente se interesa más a los espectáculos cómicos, humorados que a las tragedias, porque son cosas divertidas y ayudan a pasar bien el tiempo. Uno se siente más alegre después de pasar momentos de risa aunque éste muy triste antes. Por eso se puede decir también que el humor en una manera ayuda a “cerrar” la depresión y otras enfermedades relacionadas con los sentimientos.

Para concluir, se puede decir que el humor es un elemento muy fundamental en la vida humana. Porque cada ser humano está lleno de sentimientos y depende de la situación está de buen o mal humor.

Y también para aliviar el estrés de la vida cotidiana se necesitan momentos divertidos y cómicos. Así que el humor es una cosa imprescindible en nuestra vida.

Es Asunto de Elían

Cuba y los Estados Unidos siempre han tenido (problemas)¹ hay conflictos muy graves entre estos dos países. Se puede decir que esto da explicaciones a la pobreza intensa que sufre Cuba. Los problemas económicos sobre todo. Por eso miles de Cubanos viajan a los Estados Unidos para “una mejor vida”.

Eso fue lo que hacía una madre Cubana que se marchaba a los Estados Unidos cuando desafortunadamente murió en el camino y el hijo fue descubierto por los americanos. Este asunto que parece un asunto familiar se ha convertido en un asunto internacional. Todo el País de Cuba se ha levantado contra los Estados Unidos por este niño.

Personalmente me parece una exageración por la parte de Cuba porque aún la madre del pobre iba a los Estados Unidos con el niño.

Las cuestiones que me ocurren en la mente son: El (padre)² que hoy está haciendo mucho ruido sobre el niño, dónde estaba cuando la madre sufría con éste niño y por fin decidió irse (con)³ él a los Estados Unidos? También se puede preguntar (lo)⁴ Cuba hubiera hecho si los americanos no hubieran anunciado el descubrimiento de este niño y su madre?

Parece que, este asunto insustancial, para Cuba es ((falta una línea))

Pero también, aparentemente Hill Clinton no está dispuesto a perder su tiempo con este asunto y el gobierno estadounidense va a dejar caer este asunto. Y el padre cuando sea, va a regresar con el niño.

¹ Por defecto de la fotocopia no se puede identificar el final de la palabra que reconstruimos. Sólo se ve con claridad *poblem*.

² Por defecto de la fotocopia no se puede identificar el final de la palabra que reconstruimos. Sólo se ve con claridad *pad*.

³ Por defecto de la fotocopia no se puede identificar el final de la palabra que reconstruimos. Sólo se ve con claridad *co*.

⁴ Por defecto de la fotocopia no se puede identificar el final de la palabra que reconstruimos. Sólo se ve con claridad *l*.

Siempre ha habido una pelea entre los jóvenes y los mayores. Los jóvenes creen que los mayores no les entienden y los mayores también piensan que la generación de hoy no tiene ningún respeto para los mayores. Es posible que haya razones que produzcan esta diferencia entre las generaciones distintas. También se puede encontrar aunque pocas, semejanzas entre los jóvenes y los mayores.

Hay una cosa que es cierto, el ambiente en el que vivieron los ancianos era diferente de lo que tenemos hoy. Antes no había un desarrollo tecnológico en el mundo. Vivieron en un mundo mucho más natural de lo que vemos hoy. Por ejemplo en mi país la gente tenía que hacer los viajes andando. Algunos (?) tres días o más, pero como no había otra manera la gente lo hacía.

Pero hoy vemos las cosas muy diferentes. Hay aviones, coches, trenes, metros, motos y todos medios de movimiento muy rápidos. También ordenadores, que no había antes, un desarrollo tecnológico completo en el que se encuentran los niños de hoy. Estas cosas hacen que los niños crean de una forma distinta a la que había antes. Parecen más inteligentes y rápidos.

Segundamente, a veces en un ambiente poco tradicional. Ya que las tradiciones están desapareciendo, los niños parecen pocos educados porque los padres no les educan en la manera tradicional. Antes, era diferente. Les enseñaban a los niños como comportarse en frente de los mayores, a la mesa en la calle y como cuidar la casa y asimismo pero ya casi no existen estas tradiciones. Ni siquiera les aconseja los padres sobre las prácticas insanas, así que estos niños crecen maleducados y constituyen un gran problema social. Una sociedad maleducada.

Entretanto, no tenemos que olvidar que aún los mayores que dicen hoy que los jóvenes son malos hicieron cosas peores cuando eran jóvenes. Fumaban, bebían, violaban y hacían un montón de cosas malas y aun hay todavía algunos que no han podido dejar de hacer estas cosas. Es por eso que hoy los malhechores algunas pocas veces son mayores.

La importancia de los Viajes

Los viajes son cosas importantísimas en la vida humana. A veces viajamos por obligación y otras veces por placer. Por ejemplo cuando uno tiene que desplazarse de un sitio a otro, necesita viajar.

Sobre todo cuando viajamos como turistas, es aún más bonito y muy interesante. A través de los viajes se pueden descubrir otras (partes)⁵ del mundo, otras ciudades, pueblos y otras culturas. Cuando uno viaja mucho aprende muchas cosas en los sitios que visita.

Una persona que viaja mucho es una persona que sabe vivir con muchas gentes, una persona abierta que aprecia todo el mundo y todas las culturas. Sabe mucho sobre cómo vive la gente en otros países y otras partes del mundo y estos le dan una actitud muy (positiva)⁶.

Aunque viajar mucho parece una cosa bastante cara y peligrosa, dados a los accidentes que se producen siempre, ((falta una palabra)) una práctica muy interesante, y es otra forma de divertirse y descubrir el mundo.

⁵ Por defecto de la fotocopia no se puede identificar el final de la palabra que reconstruimos. Sólo se ve con claridad *part*.

⁶ Por defecto de la fotocopia no se puede identificar el final de la palabra que reconstruimos. Sólo se ve con claridad *posit*.

Ir de marcha o salir de Juerga es una expresión bastante frecuente con los jóvenes españoles. A lo mejor hay algunos mayores también que salen por la noche pero es posible que esta otra practica tenga otro nombre.

Es bastante curioso, pero en España hay un ritmo de vida increíble. La gente, en particular los jóvenes salen por la noche y se quedan fuera hasta las tantas. Salen de casa desde las once y media o a la media noche normalmente y regresan sobre las cinco de la madrugada. Cuando llegué a España por primera vez, me extrañaba mucho ésta manera de vivir, pero de pronto me dí cuenta de que la gente española es una gente nocturna y por eso pasar toda la noche sin dormir a ella no le importa tanto.

Los jóvenes durante los fines de semana salen por la noche y se reúnen en los bares, no importa que sea muy lleno ya de gente. Se van allí, se ponen de pie y se echan a charlar aunque hay música muy alta. Tampoco les (importa)⁷ el humor que rellena el ambiente. Los que no fuman están listos a padecer todo. No hacen nada en (particular)⁸ solo para escuchar música, beber con grupos porque siempre van en grupos y charlar. Cuando pasan suficiente tiempo en un bar, se lo cambian por otro. Este cambio de bares continúa hasta la madrugada y si sienten cansados regresan a casa.

A veces se va a la discoteca, y eso parece más interesante. Lo de arriba parece muy vacío y sin sentido. Pero lo cierto es que aunque es una práctica a veces aburrida, es de toda forma una forma de distraerse y relajarse y también una oportunidad para encontrarse con amigos y compañeros de clase. Uno tiene la impresión de que la vida cotidiana es bastante monótona y aburrida y por eso durante los fines de semana uno tiene que salir por la noche aunque sólo se trata de entrar en un bar y estar allí sin hacer nada especial.

Eso es comprensible, pero lo que resulta bastante raro es los casos en los que algunos jóvenes beben hasta el punto de vomitar. Otros hacen tanto ruido que es difícil dormir durante los fines de semana si hay un bar cerca.

Para concluir, se puede decir que “salir de juerga” aunque a veces parece sin sentido, es una manera interesante de disfrutarse los fines de semana. Creo que para

⁷ La palabra *importa* es dividida en sílabas del siguiente modo: *imp-*, que queda en la línea que está escribiendo, y *-orta*, que aparece en la línea siguiente.

⁸ Por defecto de la fotocopia no se puede identificar el final de la palabra que reconstruimos. Sólo se ve con claridad *particul*.

ellos lo más importante es “salir” por la noche y no dejar que las noches de los fines de semana pasen sin hacer nada.

Muy estimado mio

Quejas de desperfectos y malas condiciones del piso.

Es verdad que en el contrato de alquiler, esta escrito que se tiene que pagar los gastos de mantenimeto y estas condiciones estaban aceptadas. Pero, uno podría entender que estos gastos incluyen, las agua, luz califacción y limpieza o comunidad. No habría ningún problema si hubiera estropeado yo un grifo, o hubiera roto yo un cristal. Desafortunadamente, llevo tres meses en esta casa y parece que las cosas en ella están en sus peores condiciones han roto tres cristales y los grifos se han estropeado un montón de veces. Ahora no hay nada que sirva para cojer. Por eso aparte de todo lo que pago, y los gastos, tengo que comprar agua.

Como si fuera poco ustedes me han dicho que es un piso muy tranquilo. Pero al contrario, es el piso más extraño que he visto nunca en mi vida. Suceden cosas muy raras. Los muebles se descolocan y hay ruidos muy raros. Aparecen cosas y otros desaparecen. Si además de los gastos enormes que pago ocurren estas cosas extrañas, entonces es muy difícil.

Frente estas circunstancias, me gustaría que usted y su equipo me buscara otro piso y me hiciera otro contrato de alquiler porque, que yo sepa los que alquilan el piso, pagan gastos para mantener el piso y no el edificio.

También me gustaría que cabiéramos las condiciones o entendieramo que se implican si ustedes dices gastos de malenimento.

Sin embargo, si ustedes no estan de acuerdo con mis proposiciones me gustaría marcharme y buscarme otro piso.

Espero que mis peticiones sean tenidas muy en cuenta.

Muchas Gracias

Su clienta

((nombre del alumno))

Las aficiones

Se puede decir que mi gran mayor afición es ver la televisión. Paso mucho tiempo en frente de la televisión. A veces los programas no son particularmente divertidos e interesantes pero me quedo allí delante de la televisión.

¿Porqué hago esto, si estoy diciendo que los programas a veces son aburridos? Primeramente, la televisión ayuda a aprender una lengua de una forma muy pasiva. Se oye las pronunciaciones y las expresiones.

También, uno aprende muchas cosas a través de la televisión. La cultura, la vida social, lo que está pasando en la sociedad, los personajes famosos etc.

La verdad es que, la “tele”, además de ser mi mejor compañía si mi compañeras de piso no están, es una forma muy eficaz de aprender una lengua.

Uno se informa sobre todo lo que está pasando en el mundo. Y como yo, casi nunca salgo, es la forma más interesante de entretenerme. A través de la “tele” estoy muy corriente y bastante bien informado sobre los cosas que ocurren a mi alrededor.

Mis compañeras se ríen de mí, porque dice que paso demasiado tiempo viendo la “tele”, y que ahora es como una “adicción” pero lo que no saben es que ver la tele es una forma muy tranquila y muy fácil de “matar” el aburrimiento, entretenerse y aprender cosas.